

Τροπολογία 59**Malin Björk, Nikolaj Villumsen, Silvia Modig**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση**A9-0219/2020****Michael Gahler**Συμφωνία σύνδεσης της ΕΕ με την Ουκρανία
(2019/2202(INI))**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 55***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

55. υπογραμμίζει ότι στην ανατολική Ουκρανία περισσότερα από 3,5 εκατομμύρια άτομα και στις δύο πλευρές της γραμμής επαφής εξαρτώνται ακόμα από την ανθρωπιστική βοήθεια και προστασία, καθώς είναι αντιμέτωποι με διακοπές της ύδρευσης και της ηλεκτροδότησης· σημειώνει ότι η τρέχουσα πανδημία της νόσου COVID-19 έχει επιδεινώσει τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν αυτοί οι άνθρωποι·

55. υπογραμμίζει ότι στην ανατολική Ουκρανία περισσότερα από 3,5 εκατομμύρια άτομα και στις δύο πλευρές της γραμμής επαφής εξαρτώνται ακόμα από την ανθρωπιστική βοήθεια και προστασία, καθώς είναι αντιμέτωποι με διακοπές της ύδρευσης και της ηλεκτροδότησης· σημειώνει ότι η τρέχουσα πανδημία της νόσου COVID-19 έχει επιδεινώσει τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν αυτοί οι άνθρωποι· ***ενθαρρύνει την Επιτροπή, σε συντονισμό με τους φορείς των Ηνωμένων Εθνών, να εντείνει τις προσπάθειές της για την παροχή βοήθειας κατά τη διάρκεια αυτής της ανθρωπιστικής κρίσης, σύμφωνα με την Επισκόπηση των ανθρωπιστικών αναγκών· καλεί την Επιτροπή να λάβει μέτρα για τη στήριξη των μέσων βιοπορισμού των 1,4 εκατομμυρίων εσωτερικά εκτοπισθέντων·***

Or. en

3.2.2021

A9-0219/60

Τροπολογία 60

Mick Wallace

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

Michael Gahler

Συμφωνία σύνδεσης της ΕΕ με την Ουκρανία
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 56

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

56. *εκφράζει τη λύπη του για την επιδείνωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κριμαία από τότε που ξεκίνησε η κατοχή, καθώς η Ρωσία έχει περιορίσει δραστικά τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι, της έκφρασης, του συνεταιρίζεσθαι, της πρόσβασης στην πληροφόρηση και τη θρησκευτική ελευθερία από την έναρξη της κατοχής· αποδοκιμάζει τις πολιτικές διακρίσεων που επιβάλλουν οι αυτοανακηρυχθείσες ρωσικές αρχές εις βάρος, μεταξύ άλλων, της εθνοτικής μειονότητας των Τατάρων της Κριμαίας, την παραβίαση των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας τους, τον αυξανόμενο εκφοβισμό της εν λόγω κοινότητας και όσων αντιτίθενται στην παράνομη προσάρτηση μέσω της αναγκαστικής στρατολόγησης, των διώξεων, των ερευνών, των φυλακίσεων και των βίαιων εξαφανίσεων, καθώς και την προαναφερθείσα έλλειψη ελευθερίας όσον αφορά την έκφραση, το συνεταιρίζεσθαι, τη θρησκεία και την κυκλοφορία στη χερσόνησο· ζητεί την άμεση και άνευ όρων ελευθέρωση όλων των παράνομα κρατουμένων και φυλακισμένων Ουκρανών πολιτών στη χερσόνησο της Κριμαίας και στη Ρωσία, συμπεριλαμβανομένων των Τατάρων ακτιβιστών της Κριμαίας· καλεί,*

διαγράφεται

*επιπλέον, τη Ρωσία να διερευνήσει τις
θηριωδίες που διαπράχθηκαν σε βάρος
των Τατάρων της Κριμαίας και να
εγγυηθούν και να διασφαλίσουν το
δικαίωμα των Τατάρων της Κριμαίας,
των Ουκρανών και όλων των εθνοτικών
και θρησκευτικών κοινοτήτων να
διατηρήσουν και να αναπτύξουν τον δικό
τους πολιτισμό, τις παραδόσεις τους, την
παιδεία και την ταυτότητά τους·*

Or. en

Τροπολογία 61**Mick Wallace**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση**Michael Gahler**Συμφωνία σύνδεσης της ΕΕ με την Ουκρανία
(2019/2202(INI))**A9-0219/2020****Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 57***Πρόταση ψηφίσματος*

57. εκφράζει τη λύπη του διότι υπάρχουν περίπου 1,5 εκατομμύρια εσωτερικά εκτοπισμένα άτομα στην Ουκρανία, γεγονός που την κατατάσσει στην ένατη θέση παγκοσμίως όσον αφορά τον αριθμό των εσωτερικά εκτοπισμένων ατόμων· **σημειώνει ότι η πρωταρχική ευθύνη για το γεγονός αυτό ανήκει στη Ρωσική Ομοσπονδία και τους αντιπροσώπους της**· καλεί τις ουκρανικές αρχές να καταβάλουν επιπλέον προσπάθειες για να ανακουφίσουν τον πληθυσμό που πλήττεται από τις συγκρούσεις και να εφαρμόσουν μέτρα για την προστασία των δικαιωμάτων των εσωτερικά εκτοπισμένων ατόμων· καλεί την Ουκρανία να χορηγήσει στα εσωτερικά εκτοπισμένα άτομα πλήρη αστικά και πολιτικά δικαιώματα και να τηρήσει τα διεθνή πρότυπα για τη μεταχείριση των εσωτερικά εκτοπισμένων ατόμων· τονίζει τη σημασία της προστασίας και διασφάλισης των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ουκρανική ιθαγένεια στα προσωρινά κατεχόμενα εδάφη, συμπεριλαμβανομένης της απλοποίησης των διαδικασιών χορήγησης συντάξεων, της απόκτησης πιστοποιητικών γέννησης για παιδιά και, επομένως, της αποφυγής του κινδύνου να καταστούν απάτριδα και ευάλωτα·

Τροπολογία

57. εκφράζει τη λύπη του διότι υπάρχουν περίπου 1,5 εκατομμύρια εσωτερικά εκτοπισμένα άτομα στην Ουκρανία, γεγονός που την κατατάσσει στην ένατη θέση παγκοσμίως όσον αφορά τον αριθμό των εσωτερικά εκτοπισμένων ατόμων· καλεί τις ουκρανικές αρχές να καταβάλουν επιπλέον προσπάθειες για να ανακουφίσουν τον πληθυσμό που πλήττεται από τις συγκρούσεις και να εφαρμόσουν μέτρα για την προστασία των δικαιωμάτων των εσωτερικά εκτοπισμένων ατόμων· καλεί την Ουκρανία να χορηγήσει στα εσωτερικά εκτοπισμένα άτομα πλήρη αστικά και πολιτικά δικαιώματα και να τηρήσει τα διεθνή πρότυπα για τη μεταχείριση των εσωτερικά εκτοπισμένων ατόμων· τονίζει τη σημασία της προστασίας και διασφάλισης των δικαιωμάτων που απορρέουν από την ουκρανική ιθαγένεια στα προσωρινά κατεχόμενα εδάφη, συμπεριλαμβανομένης της απλοποίησης των διαδικασιών χορήγησης συντάξεων, της απόκτησης πιστοποιητικών γέννησης για παιδιά και, επομένως, της αποφυγής του κινδύνου να καταστούν απάτριδα και ευάλωτα·

Τροπολογία 62**Mick Wallace**

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση**Michael Gahler**Συμφωνία σύνδεσης της ΕΕ με την Ουκρανία
(2019/2202(INI))**A9-0219/2020****Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 59***Πρόταση ψηφίσματος*

59. σημειώνει ότι το πενταετές σχέδιο δράσης για την υλοποίηση της εθνικής στρατηγικής ανθρωπίνων δικαιωμάτων της Ουκρανίας λήγει το 2020 και ζητεί εις βάθος αναθεώρηση των βασικών της επιτευγμάτων πριν από τον καθορισμό στόχων για ένα σχέδιο δράσης παρακολούθησης· αποδίδει ιδιαίτερη προσοχή στη στήριξη που παρέχει η ουκρανική κυβέρνηση στον λαό των Τατάρων της Κριμαίας και εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη χρηματοδότησης στο σχέδιο προϋπολογισμού του 2021, που υποβλήθηκε στο Κοινοβούλιο της Ουκρανίας τον Σεπτέμβριο του 2020, για το πρόγραμμα επανεγκατάστασης και στέγασης των Τατάρων της Κριμαίας και προσώπων άλλων εθνικοτήτων που έχουν απελαθεί από το έδαφος της Ουκρανίας· καλεί την Ουκρανία να εγκρίνει τη νομοθεσία για τους αυτόχθονες λαούς της Ουκρανίας, για το καθεστώς των αυτόχθονων Τατάρων της Κριμαίας και για την τροποποίηση του Συντάγματός της, ώστε να αναγνωρίζει την εθνική-εδαφική αυτονομία των Τατάρων της Κριμαίας εντός της Ουκρανίας, και ιδίως στην Κριμαία, η οποία απορρέει από το αναπαλλοτρίωτο δικαίωμα των αυτόχθονων Τατάρων της Κριμαίας στην αυτοδιάθεση· τονίζει ότι οι αρχές της

Τροπολογία

59. σημειώνει ότι το πενταετές σχέδιο δράσης για την υλοποίηση της εθνικής στρατηγικής ανθρωπίνων δικαιωμάτων της Ουκρανίας λήγει το 2020 και ζητεί εις βάθος αναθεώρηση των βασικών της επιτευγμάτων πριν από τον καθορισμό στόχων για ένα σχέδιο δράσης παρακολούθησης· αποδίδει ιδιαίτερη προσοχή στη στήριξη που παρέχει η ουκρανική κυβέρνηση στον λαό των Τατάρων της Κριμαίας και εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη χρηματοδότησης στο σχέδιο προϋπολογισμού του 2021, που υποβλήθηκε στο Κοινοβούλιο της Ουκρανίας τον Σεπτέμβριο του 2020, για το πρόγραμμα επανεγκατάστασης και στέγασης των Τατάρων της Κριμαίας και προσώπων άλλων εθνικοτήτων που έχουν απελαθεί από το έδαφος της Ουκρανίας· καλεί την Ουκρανία να εγκρίνει τη νομοθεσία για τους αυτόχθονες λαούς της Ουκρανίας, για το καθεστώς των αυτόχθονων Τατάρων της Κριμαίας και για την τροποποίηση του Συντάγματός της, ώστε να αναγνωρίζει την εθνική-εδαφική αυτονομία των Τατάρων της Κριμαίας εντός της Ουκρανίας, και ιδίως στην Κριμαία, η οποία απορρέει από το αναπαλλοτρίωτο δικαίωμα των αυτόχθονων Τατάρων της Κριμαίας στην αυτοδιάθεση· τονίζει ότι οι αρχές της

Ουκρανίας πρέπει να αντιμετωπίσουν τα προβλήματα του μοναδικού τηλεοπτικού σταθμού που μεταδίδει στη γλώσσα των Τατάρων της Κριμαίας, του ATR, και να προσφέρουν έναν σταθερό μηχανισμό οικονομικής και τεχνικής στήριξης ώστε να επιτραπεί στον τηλεοπτικό σταθμό να συνεχίσει να εκπέμπει στην **υπό ρωσική κατοχή** Κριμαία· επικροτεί την πρωτοβουλία της Ουκρανίας να αναπτύξει τη στρατηγική ανάπτυξης και διάδοσης της γλώσσας των Τατάρων της Κριμαίας για την περίοδο έως το 2032·

Ουκρανίας πρέπει να αντιμετωπίσουν τα προβλήματα του μοναδικού τηλεοπτικού σταθμού που μεταδίδει στη γλώσσα των Τατάρων της Κριμαίας, του ATR, και να προσφέρουν έναν σταθερό μηχανισμό οικονομικής και τεχνικής στήριξης ώστε να επιτραπεί στον τηλεοπτικό σταθμό να συνεχίσει να εκπέμπει στην Κριμαία· επικροτεί την πρωτοβουλία της Ουκρανίας να αναπτύξει τη στρατηγική ανάπτυξης και διάδοσης της γλώσσας των Τατάρων της Κριμαίας για την περίοδο έως το 2032·

Or. en

3.2.2021

A9-0219/63

Τροπολογία 63

Mick Wallace

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

Michael Gahler

Συμφωνία σύνδεσης της ΕΕ με την Ουκρανία
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος

60. καλεί την *ΕΥΕΔ και την Επιτροπή* να ενεργοποιήσουν και εφαρμόσουν άμεσα έναν μηχανισμό κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, μια ευρωπαϊκή νομοθεσία τύπου *Magnitsky*, με βάση το άρθρο 215 της ΣΛΕΕ, που επιτρέπει την εφαρμογή κυρώσεων σε άτομα και εταιρείες που εμπλέκονται σε σοβαρές παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ευθύνονται για άλλα εγκλήματα, συμπεριλαμβανομένης της διαφθοράς, και καλεί την Ουκρανία να ακολουθήσει το παράδειγμα αυτό και να θεσπίσει μια ουκρανική εκδοχή της εν λόγω νομοθεσίας·

Τροπολογία

60. καλεί την ΕΕ να πάψει να χρησιμοποιεί καθεστώτα μονομερών κυρώσεων που αντιβαίνουν στο διεθνές δίκαιο·

Or. en

3.2.2021

A9-0219/64

Τροπολογία 64

Mick Wallace

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

Michael Gahler

Συμφωνία σύνδεσης της ΕΕ με την Ουκρανία
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 63 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

63α. καταδικάζει έντονα την απαγόρευση του Κομμουνιστικού Κόμματος της Ουκρανίας, και ζητεί επιτακτικά την άμεση άρση της απαγόρευσης αυτής· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για αυτή την επίθεση κατά της ελευθερίας της έκφρασης και κατά της ύπαρξης ενός δημοκρατικού πολιτικού κόμματος στην Ουκρανία, απευθύνει δε έκκληση προς τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και άλλους δημοκρατικούς ευρωπαϊκούς και διεθνείς οργανισμούς να λάβουν σαφή θέση και να καταδικάσουν έντονα αυτή τη σοβαρή επίθεση κατά της δημοκρατίας στην Ουκρανία·

Or. en

3.2.2021

A9-0219/65

Τροπολογία 65

Mick Wallace

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

Michael Gahler

Συμφωνία σύνδεσης της ΕΕ με την Ουκρανία
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 65

Πρόταση ψηφίσματος

65. *ενθαρρύνει* το έργο των
ευρωπαϊκών πολιτικών ιδρυμάτων όσον
αφορά την ανάπτυξη της επόμενης γενιάς
πολιτικών ηγετών στην Ουκρανία·

Τροπολογία

65. *αποδοκιμάζει* το έργο της
πολιτικής παρέμβασης στην οποία
προβαίνουν τα ευρωπαϊκά πολιτικά
ιδρύματα προφασιζόμενα ότι προωθούν
την ανάπτυξη της επόμενης γενιάς
πολιτικών ηγετών στην Ουκρανία·

Or. en

3.2.2021

A9-0219/66

Τροπολογία 66

Mick Wallace

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

Michael Gahler

Συμφωνία σύνδεσης της ΕΕ με την Ουκρανία
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 69

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

**69. επαναλαμβάνει την ανάγκη να
συνεχίσει η ΕΕ να στηρίζει την Ουκρανία
στην αντιμετώπιση των υβριδικών
απειλών, της παραπληροφόρησης και των
ψευδών ειδήσεων, μεταξύ άλλων μέσω
της ενίσχυσης των ανεξάρτητων μέσων
ενημέρωσης και των στρατηγικών
επικοινωνιών για τον γραμματισμό στα
μέσα ενημέρωσης, προκειμένου να
ενισχυθεί η ανθεκτικότητα της
Ουκρανίας· επικροτεί την αναγγελία της
έναρξης διαλόγου στον κυβερνοχώρο
μεταξύ ΕΕ και Ουκρανίας·**

διαγράφεται

Or. en

3.2.2021

A9-0219/67

Τροπολογία 67

Malin Björk, Nikolaj Villumsen, Silvia Modig

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

Michael Gahler

Συμφωνία σύνδεσης της ΕΕ με την Ουκρανία
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 83

Πρόταση ψηφίσματος

83. ***αποδοκιμάζει, επιπλέον, την αύξηση των κρατικών επιχειρήσεων και ζητεί από την Ουκρανία να προωθήσει περαιτέρω την ιδιωτικοποίηση κρατικών επιχειρήσεων, προκειμένου να εκσυγχρονίσει και να βελτιώσει τη λειτουργία της οικονομίας της και να αποφύγει την ολιγαρχοποίηση·***
υπογραμμίζει την ανάγκη να ανανεωθεί η δέσμευση από την πλευρά της Ουκρανίας για την καταπολέμηση της επιρροής κατεστημένων συμφερόντων ***τα οποία***, εάν ***αμεληθούν***, θα ***μπορούσαν*** να ***υπονομεύσουν*** σοβαρά τις επιδόσεις των έως τώρα μεταρρυθμίσεων και τα μέτρα στήριξης της Ουκρανίας συνολικά·

Τροπολογία

83. υπογραμμίζει την ανάγκη να ανανεωθεί η δέσμευση από την πλευρά της Ουκρανίας για την καταπολέμηση της επιρροής κατεστημένων συμφερόντων ***και ολιγαρχών, που εάν αμεληθεί***, θα ***μπορούσε*** να ***υπονομεύσει*** σοβαρά τις επιδόσεις των έως τώρα μεταρρυθμίσεων και τα μέτρα στήριξης της Ουκρανίας συνολικά·

Or. en

3.2.2021

A9-0219/68

Τροπολογία 68

Malin Björk, Nikolaj Villumsen, Silvia Modig

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Έκθεση

Michael Gahler

Συμφωνία σύνδεσης της ΕΕ με την Ουκρανία
(2019/2202(INI))

A9-0219/2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 89

Πρόταση ψηφίσματος

89. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι η Ουκρανία έχει προσχωρήσει στην Επιτροπή Υγειονομικής Ασφάλειας της ΕΕ και στο Σύστημα Έγκαιρης Προειδοποίησης και Αντίδρασης, ώστε να συμμετέχει στον πανευρωπαϊκό συντονισμό των δράσεων αντιμετώπισης της COVID-19 στη δημόσια υγεία· ζητεί από την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και την Ουκρανία να αναβαθμίσουν τη συνεργασία τους στον τομέα της ανθεκτικότητας της δημόσιας υγείας και να ανταλλάσσουν βέλτιστες πρακτικές και να συνεργαστούν με την κοινωνία των πολιτών για τη χάραξη στρατηγικών αντιμετώπισης της επιδημίας, δίνοντας έμφαση στις πλέον ευάλωτες ομάδες·

Τροπολογία

89. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι η Ουκρανία έχει προσχωρήσει στην Επιτροπή Υγειονομικής Ασφάλειας της ΕΕ και στο Σύστημα Έγκαιρης Προειδοποίησης και Αντίδρασης, ώστε να συμμετέχει στον πανευρωπαϊκό συντονισμό των δράσεων αντιμετώπισης της COVID-19 στη δημόσια υγεία· ζητεί από την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και την Ουκρανία να αναβαθμίσουν τη συνεργασία τους στον τομέα της ανθεκτικότητας της δημόσιας υγείας και να ανταλλάσσουν βέλτιστες πρακτικές και να συνεργαστούν με την κοινωνία των πολιτών για τη χάραξη στρατηγικών αντιμετώπισης της επιδημίας, δίνοντας έμφαση στις πλέον ευάλωτες ομάδες· ***καλεί την Επιτροπή να παράσχει στήριξη στην κυβέρνηση της Ουκρανίας για την απόκτηση πρόσβασης σε εμβόλια κατά του COVID-19·***

Or. en